



Info Colibris

Janvier 2026

Mot de la direction

Bonjour chers parents,

C'est avec plaisir que je me joins à toute l'équipe de notre belle école pour vous souhaiter une bonne année 2026. Que cette année nouvelle puisse être à la hauteur de vos attentes!

J'en profite également pour féliciter les élèves, le personnel et les parents pour les efforts concertés de coopération, de coordination et de collaboration dans l'amélioration des apprentissages et de la qualité de vie à l'école des Colibris.

Bonne lecture de cette Info Colibris!

Syndie



English parents will find the headings translated and can use DeepL to get more information on each topic.



En cas d'intempérie qui exigerait la fermeture de l'école, merci de prendre connaissance de l'information qui se trouve sur le site Internet de l'école sous l'onglet École / Fermeture d'école – Intempéries



Retour à la maison / Return Home

Pour des raisons de sécurité et pour éviter toute confusion, il est essentiel et important de nous prévenir lorsqu'il y a une modification dans les plans pour le retour à la maison.

For safety reasons and to avoid any confusion, it is essential and important to inform us when there is a change in the plans for the return home.

Merci de prendre connaissance de ce document. / *Please read this document.*

Calendrier du mois de janvier / Calendar for January

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
5 Assemblée du mois	6 Activité Oniva! pour les élèves de 5e et 6e année	7	8	9
12	13	14	15	16 Ateliers éducatifs Yes Tess
19	20 Sortie au Vancouver Art Gallery pour les 5e et 6e année	21	22	23 Ateliers éducatifs Yes Tess
26 Journée pédagogique	27	28	29	30 Les clubs à l'école

Activités à venir en février / Upcoming February Activities

5 février - Envoi du 2e bulletin intermédiaire

13 février - Les clubs à l'école

16 février - Congé Fête de la famille

20 février - Journée pédagogique

27 février - Les clubs à l'école

Informations importantes / Important Information

Inscription des maternelles / Kindergarten Registration

Nous avons présentement 10 élèves inscrits à la maternelle. Nous sommes en processus d'inscription pour les élèves nés en 2021 qui débiteront à la maternelle en septembre 2026. Si vous connaissez des familles ayant droit dans notre zone de fréquentation, n'hésitez pas à leur parler de nous!

Collecte de vêtements de rechange

Nous en appelons à votre générosité pour nous aider à enrichir notre réserve de vêtements de rechange pour les élèves de 4e, 5e et 6e année. Nous recherchons des vêtements propres et en bon état (T-shirts, pulls, vestes légères, pantalons, leggings, sous-vêtements, chaussettes, etc.) pour compléter notre réserve en cas d'imprévu du quotidien (petits accidents sur la cour de récréation, etc.). Si vous souhaitez contribuer, nous vous invitons à déposer vos dons au secrétariat à tout moment. Merci d'avance pour votre soutien!



Rappel du code de vie et des règles de l'école / Reminders - Code of Conduct and School Rules

Voici quelques rappels concernant le code de vie et les règles de l'école. Une copie de ces documents se trouve sur le site de l'école.

Souliers intérieurs et extérieurs / Indoor and Outdoor Shoes

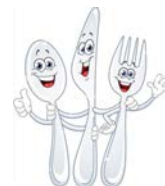
Merci de vous assurer que votre enfant a deux paires de souliers, une pour l'intérieur et l'autre pour l'extérieur.

Pour le gymnase, les élèves doivent obligatoirement avoir des souliers de sport. Il serait avantageux pour vous de faire en sorte que les souliers d'intérieur soient également appropriés pour l'éducation physique.

Repas et collations / Snacks and Lunches

Il est recommandé que la collation soit constituée d'aliments sains (fruits et/ou légumes). Nous demandons également aux parents de minimiser les goûters à emballage.

Nous vous rappelons de penser à mettre dans les sacs de vos enfants des couverts (fourchette et/ou cuillère) indispensables pour leurs repas à l'école.



Nous vous demandons également d'éviter les aliments qui causent des surcharges d'énergie comme les sucreries, les colorants artificiels et les breuvages à base de sucre ou de caféine (thé glacé, boisson gazeuse, lait au chocolat chaud ou froid, etc.).

Les bonbons et les gommes à mâcher ne sont pas permis sauf lors d'occasions spéciales organisées par le personnel.

Objets personnels à l'école / *Personal Items*

Les élèves sont responsables de tous leurs effets personnels et nous n'encourageons pas les élèves à apporter des objets de valeur à l'école (l'école ne sera pas responsable de bris, vol ou perte). Nous vous demandons de bien identifier tous les effets de votre enfant. Lorsque vous passez à l'école, nous vous demandons de jeter un coup d'œil sur les objets perdus placés sur des crochets à côté du secrétariat.

Les items suivants sont interdits à l'école

Les baladeurs, les appareils et jeux électroniques, les téléphones cellulaires, les planches à rouler, trottinettes, patins à roulettes, les objets de valeur, l'argent et la gomme à mâcher sont interdits à l'école. Cependant, les baladeurs et les jeux électroniques peuvent être utilisés dans l'autobus avec la permission du chauffeur et de la direction de l'école.

Trousse de réconfort / *Emergency Kit*

Il est encore temps de préparer une trousse de réconfort pour votre enfant dans l'éventualité d'une urgence (tremblement de terre, feu, inondation, etc.). Cette trousse est conservée à l'école et elle est renvoyée à la maison à chaque début d'année scolaire pour être mise à jour. Vous pouvez consulter le document en annexe pour les recommandations d'items à inclure.

Collecte de denrées / *Food Collection*

Merci à tous ceux qui ont participé à notre collecte de denrées. Nous avons pu offrir les denrées collectées aux familles de l'école en priorité et nous avons ensuite déposé le reste à la Boussole, le centre communautaire francophone. Vos dons ont aidé plusieurs familles dans le besoin pendant la période des Fêtes.

Merci de votre générosité!



Petits moments du mois de décembre / *December at a Glance*

Concert du quatuor à cordes Camilli / *Concert Camilli String Quartet*



Pratique générale du concert / *Concert Rehearsal*



Clubs à l'école / Clubs at School

Pour les clubs du premier trimestre, les élèves ont pu vivre l'une des activités suivantes: création de bracelets, papier mâché, fabrication de pompoms, création de Zine, marionnettes chaussettes, crochet aux doigts, diorama - mini village d'hiver



Clubs à l'école (page 2)



Collation spéciale dans la classe D01 / *Special Snack in D01*

Dans le cadre du cours de CCPT, les élèves de la M-1 ont cuisiné un popsicle à la banane. Ils ont pu le manger en collation le jour suivant.



Activité Bingo au gymnase / *Bingo Activity*

Activité spéciale de la semaine avant les vacances pour toute l'école.



Informations de l'APÉ / PAC News

(Association des Parents d'Élèves / Parent Advisory Council)

Groupe Facebook des parents de l'école / Parents Facebook Group

L'APÉ a un groupe sur Facebook à travers lequel plusieurs informations et rappels sont transmis. Les parents sont invités à rejoindre ce groupe privé «École des Colibris» en demandant l'accès et en précisant le nom de l'enseignant de votre enfant.

Programme des repas chauds / Hot Lunch Program

Les parents peuvent toujours commander des repas chauds. Il suffit de se rendre en ligne à l'adresse <https://colibris.hotlunches.net/admin/> et de créer un compte.

Les commandes doivent être passées avant le mercredi soir pour la semaine qui suit.

Levée de fonds Return-It Express / Return-It Express Ongoing Fund Raising

Tout au long de l'année, les parents peuvent contribuer à notre programme Return-It en utilisant notre numéro de téléphone (604)-214-2710 lorsqu'ils déposent des items consignés dans les Return-It Express. Voir les instructions en annexe.

Depuis le début du programme, nous avons amassé **402,50 \$** qui serviront à payer des sorties éducatives pour les élèves. Merci aux familles qui vont régulièrement déposer leurs items consignés chez Return-It.



Service de garde La Marelle

Si vous êtes intéressés par le Service de garde La Marelle, n'hésitez pas à consulter le site <https://sdglamarelle.ca/> ou à contacter la personne responsable à info@sdglamarelle.ca.





École des Colibris



**Aidez l'école à amasser des fonds
grâce au programme**

Return-It Express



1. Préparez votre sac d'items consignés

Placez les items consignés dans un sac transparent.

N'écrasez pas les items.

[Types de contenants acceptés](#)

Limitez à 12 le nombre de bouteilles de verre dans un sac afin d'éviter qu'il soit trop lourd.

Fermez le sac.

2. Rendez-vous à une station Return-It Express.

3. Repérez le kiosque d'impression des étiquettes et entrez le numéro de téléphone de l'école.

604-214-2710

4. Imprimez l'étiquette et collez-la sur le sac.

5. Déposez le sac à l'endroit indiqué.

Trousse de réconfort

En cas de désastre (tremblement de terre, inondation, pollution chimique, etc.) durant les heures d'école, nous devons être prêts à subsister à nos propres moyens pour une période de 72 heures en attente de secours. C'est pourquoi nous avons un conteneur d'urgence sur le terrain de l'école. Nous demandons que chaque enfant ait sa propre trousse de réconfort, renouvelée chaque année. La responsabilité de préparer cette trousse revient aux parents. Voici la liste des items recommandés à y inclure. Veuillez svp vous assurer de ranger le tout dans un sac que votre enfant peut transporter seul (petit sac à dos, boîte à lunch, etc.).

- Deux (2) bouteilles d'eau ;
- Quatre collations déjà prêtes - SVP choisissez quelque chose de nutritif ; barres de fruits secs, barres nutritives (genre Powerbar), raisins (pas de noix et ni d'arachides) ;
- Petit jeu, jouet, jeu de cartes (pas de jeux électroniques, s.v.p.) ;
- Petit paquet de mouchoirs en papier (genre Kleenex) ;
- Vêtements de rechange ;

Dans un sac Ziploc :

- Une photo de l'enfant ;
- Une photographie de la famille, des animaux de compagnie ;
- Une lettre de réconfort : une courte note visant à rassurer votre enfant lui expliquant que c'est normal d'avoir peur, mais que les adultes de l'école sont là pour s'occuper de lui/elle en attendant que vous veniez le-la chercher.

Facultatif :

- Petite lampe de poche (style crayon) et pile(s) gardées séparées ;
- Un livre de lecture ;
- Un journal et des crayons à la mine

Emergency Kit

In the event of a disaster (earthquake, flood, chemical pollution, etc.) during school hours, we must be prepared to meet our own needs for a period of 72 hours while waiting for help. That's why we have an emergency container on school grounds. We ask that each child have their own comfort kit, renewed annually. Parents are responsible for preparing this kit. Here is a list of recommended items. Please make sure to pack everything in a bag your child can carry on their own (small backpack, lunch box, etc.).

- Two (2) bottles of water;
- Four ready-to-eat snacks - please choose something nutritious: dried fruit bars, nutrition bars (like Powerbar), grapes, etc. (no nuts or peanuts).
- Small game, toy, card game (no electronic games, please)
- Small pack of Kleenex-type tissues;
- Change of clothes

In a Ziploc bag :

- A photo of the child;
- A photograph of the family and pets;
- A letter of comfort: a short note to reassure your child that it's normal to be scared, but that the adults at school are there to look after them until you come to pick them up.

Optional :

- Small flashlight (pencil style) and battery(ies) kept separately;
- A reading book;
- A journal and some pencils